

A large blue speech bubble shape containing the text "enjoy.now".

enjoy.now

alcatel 3x

За повече информация как да използвате телефона, моля, отидете на www.alcatelmobile.com и изтеглете пълното ръководство за употреба. От уеб сайта може да направите справка с често задавани въпроси, да надстроите софтуера чрез Mobile Upgrade и още.

Забележка:

Това е ръководство за употреба за Alcatel 3X 5048Y/5048I/5048U.

Помощ

Вижте следните ресурси, за да получите повече често задавани въпроси, софтуер и информация за услуги.

Справка с често задаваните въпроси

Посетете

<https://www.alcatelmobile.com/support/>

Актуализиране на софтуера на телефона ви

Актуализирайте чрез менюто за актуализации на системата на вашето устройство.

За да изтеглите инструмента за актуализиране на софтуера на компютъра си, посетете

<https://www.alcatelmobile.com/support/software-drivers/>

Откриване на вашия сериен номер или IMEI

Можете да намерите своя сериен номер или международен идентификатор на мобилно оборудване (International Mobile Equipment Identity (IMEI)) в материалите от пакета. Или изберете на телефона **Настройки > Система > За телефона > Статус**.

Получаване на гаранционно обслужване

Първо изпълнете съветите в това ръководство. След това проверете информацията за горещи телефонни линии и сервисни центрове на

<https://www.alcatelmobile.com/contact-us/>

Преглед на правна информация

На телефона отидете на **Настройки > Система > За телефона > Правна информация**.

Използване на облака на ONETOUCH

Отворете потребителския център и докоснете Повече информация. За онлайн обучение за потребителския център (може да не е достъпно във всички райони) посетете

<https://www.alcatelmobile.com/support/faq/>

Използване на други приложения на Alcatel

Посетете

<https://www.alcatelmobile.com/support/app-services/>

Съдържание

| | |
|--|-----------|
| Безопасност и употреба..... | 6 |
| Радиовълни | 16 |
| Лицензи | 24 |
| Обща информация..... | 26 |
| 1 Вашият мобилен телефон | 31 |
| 1.1 Бутони и конектори..... | 31 |
| 1.2 Първи стъпки | 35 |
| 1.3 Начален екран | 38 |
| 2 Въвеждане на текст | 50 |
| 2.1 Използване на екранната клавиатура...50 | 50 |
| 2.2 Редактиране на текст | 52 |
| 3 Повикване, Регистър на повикванията и Контакти | 53 |
| 3.1 Телефон..... | 53 |
| 3.2 Регистър на повикванията..... | 60 |
| 3.3 Контакти..... | 61 |
| 4 Съобщения | 69 |
| 4.1 Съставяне на ново съобщение | 69 |
| 4.2 Управление на съобщенията | 71 |
| 5 Календар, часовник и калкулатор | 73 |
| 5.1 Календар | 73 |

| | | |
|-------|--|------------|
| 5.2 | Часовник | 75 |
| 5.3 | Калкулатор | 78 |
| 6 | Свързване..... | 79 |
| 6.1 | Свързване към интернет..... | 79 |
| 6.2 | Свързване към Bluetooth устройство | 82 |
| 6.3 | Свързване към компютър чрез USB..... | 84 |
| 6.4 | Споделяне на мобилната връзка за данни на телефона ви | 84 |
| 6.5 | Свързване към виртуални частни мрежи.... | 86 |
| 7 | Мултимедийни приложения..... | 88 |
| 7.1 | Камера..... | 88 |
| 7.2 | Галерия..... | 94 |
| 8 | Други..... | 99 |
| 8.1 | Център за поддръжка..... | 99 |
| 8.2 | Други приложения..... | 99 |
| 9 | Приложения на Google..... | 100 |
| 9.1 | Chrome..... | 100 |
| 9.2 | Gmail..... | 101 |
| 9.3 | Google Карты..... | 101 |
| 9.4 | YouTube..... | 102 |
| 9.5 | Google Play Store | 102 |
| 9.6 | Google Play Музика | 103 |
| 9.7 | Google Асистент..... | 103 |
| 10 | Настройки..... | 105 |
| 10.1 | Мрежа и връзка | 105 |
| 10.2 | Дисплей..... | 108 |
| 10.3 | Сигурност и местоположение | 108 |
| 10.4 | Разширени функции | 109 |
| 10.5 | Приложения | 109 |
| 10.6 | Интелигентен Мениджър..... | 109 |
| 10.7 | Звук..... | 109 |
| 10.8 | Профили | 110 |
| 10.9 | Google | 110 |
| 10.10 | Достъпност | 110 |
| 10.11 | Система | 111 |
| 11 | Максимално ефективно използване на телефона..... | 114 |
| 11.1 | Надграждане на FOTA..... | 114 |
| 12 | Аксесоари | 115 |
| 13 | Гаранция | 116 |
| 14 | Отстраняване на проблеми..... | 120 |
| 15 | Спецификации | 130 |



www.sar-tick.com



Този продукт отговаря на приложими национални лимити за SAR стойности от 2,0 W/kg. Конкретните максимални SAR стойности могат да бъдат открити в раздела **Радиовълни**.

Когато носите продукта или го използвате докато го носите до тялото си, използвайте одобрен аксесоар като калъф, или по друг начин поддържайте разстояние 5 mm от тялото, за да се гарантира спазване на изискванията за излагане на радиочестоти. Имайте предвид, че продуктът може да предава, дори ако не провеждате телефонно обаждане.

ЗАЩИТА ЗА СЛУХА ВИ

За да предотвратите увреждане на слуха, не слушайте силен звук продължително време. Бъдете особено внимателни, когато държите телефона в близост до ухото си и използвате високоговорител.



Безопасност и употреба.....

Препоръчваме Ви да прочетете тази глава внимателно, преди да използвате телефона си. Производителят се освобождава от всяка отговорност за щети, които може да възникнат като резултат от неправилна употреба или употреба в разрез със съдържащите се тук указания.

• БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ШОФИРАНЕ:

Позовавайки се на изследвания, които показват, че използването на мобилен телефон по време на шофиране, представлява реален риск, дори когато се използва хендури комплект (комплект за автомобил, слушалка...), водачите се умоляват да се въздържат от използването на своя мобилен телефон, когато превозното средство не е паркирано.

Когато шофирате, не използвайте своя телефон и слушалки, за да слушате музика или радио. Използването на слушалка може да бъде опасно и забранено в някои региони. Когато е включен, Вашият телефон излъчва електромагнитни вълни, които могат да повлият на електронните системи на автомобила, като например антиблокиращата спирачна система (ABS) или въздушните възглавници. За да сте сигурни, че няма проблем:

- не поставяйте телефона на арматурното табло или в областта на отваряне на въздушна възглавница;
- проверете при производителя на автомобила или неговите дилъри дали арматурното табло е с подходяща защита срещу радиочестотната енергия на мобилните телефони.

• УСЛОВИЯ ЗА УПОТРЕБА:

Препоръчително е да изключвате понякога телефона, за да оптимизирате работата му.

Изключвайте телефона преди качване в самолет.

Изключвайте телефона, когато сте в здравни заведения, освен на обозначените места.

Подобно на много други видове оборудване за масова употреба, съществува опасност мобилните телефони да причинят смущения във функциите на други електрически или електронни уреди или оборудване, използващо радиочестоти.

Изключвайте телефона, когато сте в близост до газ или запалими течности. Стриктно съблюдавайте всички знаци и указания, поставени в горивни складове, бензиностанции, химически заводи и всяка друга взривоопасна среда.

Когато телефонът е включен, трябва да се държи на разстояние най-малко 15 см от медицински устройства като пейсмейкъри, слухови апарати, инсулинови помпи и др. При провеждане на разговор телефонът трябва да се държи до ухото от противоположната страна на медицинското устройство, ако ползвате такова.

За да избегнете увреждане на слуха, приемайте повикването, преди да поставите телефона до ухото си. Освен това отдалечавайте слушалката от ухото, когато използвате режим „хендсфри“, защото силният звук може да причини увреждане на слуха.

Не позволявайте на малки деца да използват и/или да играят с телефона и аксесоарите му без наблюдение.

Ако телефонът ви има сменяем панел, имайте предвид, че може да съдържа вещества, които биха могли да предизвикат алергична реакция.

Ако телефонът ви е Unibody устройство, задния капак и батерията не са подвижни. Ако разглобите вашия телефон, гаранцията няма да се признава. Разглобяването на телефона може също така да повреди батерията и да доведе до изтиchanе на вещества, които да предизвикат алергична реакция.

Винаги се отнасяйте към телефона с внимание и го дръжте на чисто място и далеч от прах.

Не излагайте телефона на неблагоприятни климатични условия (влага, влажност, дъжд, проникване на течности, прах, морски въздух и др.). Препоръчваните от производителя работни температури са между 0°C и +40°C.

При температура, надвишаваща 40°C, съществува опасност екранът да стане нечетлив, но това е временно и не е сериозно.

Номерата за спешни повиквания може да не са достъпни при всички клетъчни мрежи.

Никога не трябва да разчитате единствено на телефона за спешни обаждания.

Не отваряйте, не разглобявайте и не се опитвайте да ремонтирате мобилния си телефон сами.

Не го изпускате, хвърляйте или огъвайте.

Не използвайте телефона, ако стъкленият еcran е повреден, пукнат или счупен, за да избегнете нараняване.

Не го боядисвайте.

Използвайте само батерии, зарядни устройства и аксесоари, които са препоръчани от TCL Communication Ltd. и неговите представители и са съвместими с Вашия модел телефон. TCL Communication Ltd. и неговите представители не носят отговорност за повреди, причинени от употребата на други зарядни устройства или батерии.

Не забравяйте да правите резервни копия или писмен архив на цялата важна информация, съхранявана в телефона.

Някои хора могат да получат епилептични пристъпи или временна загуба на съзнание,

Родителите трябва да контролират децата си при използването на видеонграйте или другите функции, свързани с премигващите светлинни на телефоните. Всички лица трябва да преустановят употреба и да се обърнат към лекар, ако се появи някой от следните симптоми: гърчове, потрепване на окото или някой мускул, загуба на съзнание, неволни движения или дезориентация. За да ограничите вероятността от появата на подобни симптоми, моля спазвайте следните мерки за безопасност:

- Не играйте и не използвайте премигващи светлинни, ако сте уморени или Ви се спи;
- Правете почивка от поне 15 минути на всеки час;
- Играйте в стая, в която всички лампи светят;

- Докато играете, дръжте екрана на телефона на максимално разстояние;
- Ако дланите, китките или ръцете Ви се уморят или започнат да Ви болят, докато играете, спрете и си починете няколко часа, преди да играете отново;
- Ако дланите, китките или ръцете продължат да Ви болят, докато играете или след това, спрете и отидете на лекар.

Когато играете игри на Вашия телефон, може да почувствате временен дискомфорт в дланите, ръцете, раменете, врата или други части на тялото. Следвайте инструкциите, за да избегнете проблеми като тендинит, синдром на карпалния тунел или други скелетно-мускулни смущения.

● ПОВЕРИТЕЛНОСТ:

Имайте предвид, че трябва да спазвате действащите във Вашата страна или в друга страна(и), в която използвате телефона, закони и разпоредби относно заснемането на снимки и записването на звуци с Вашия мобилен телефон. Съгласно тези закони и разпоредби може да е строго забранено правенето на снимки и/или записването на гласовете на други хора или на техни лични принадлежности, както и да ги възпроизвеждате или разпространявате, тъй като това може да се счита за посегателство върху личността. Потребителят носи еднолична отговорност да си осигури предварително разрешение, ако такова е необходимо, за записване на лични или поверителни разговори или заснемане на други лица; производителят, продавачът или дистрибуторът на мобилния телефон (включително и операторът) не носят никаква отговорност за неуместното му използване.

● БАТЕРИЯ:

Съгласно наредбите за въздушен превоз, батерията на вашия продукт не е заредена. Моля, първо я заредете.

За устройство с отварящ се корпус:

Спазвайте следните изисквания за безопасност:

- Не се опитвайте да отваряте батерията (поради рисък от отровни химически пари или изгаряния).

- Непробивайте, не разглобявайте и не причинявайте късо съединение на батерията.
- Не горете или изхвърляйте при домашните отпадъци използвани батерии и не ги съхранявайте при температури над 60 °C (140 °F).

Батерии трябва да се унищожават съгласно приложимото местно законодателство за опазване на околната среда. Използвайте батерията единствено по предназначение. Никога не използвайте повредени батерии или такива, които не са препоръчани от TCL Communication Ltd. и/или неговите представители.

За устройство с отварящ се корпус и несменяема батерия:

Спазвайте следните изисквания за безопасност:

- Не се опитвайте да изваждате, сменяте или отваряте батерията.
- Непробивайте, не разглобявайте и не причинявайте късо съединение на батерията.
- Не горете и не изхвърляйте телефона с битовите отпадъци, също така не го съхранявайте при температура над 60 °C (140 °F).

Телефонът и батерията трябва да се унищожават съгласно приложимото местно законодателство за опазване на околната среда.

За неотварящо се устройство:

Спазвайте следните изисквания за безопасност:

- Не се опитвайте да свалите задния капак.
- Не се опитвайте да изваждате, сменяте или отваряте батерията.
- Не пробивайте задния капак на телефона.
- Не горете и не изхвърляйте телефона с битовите отпадъци, също така не го съхранявайте при температура над 60 °C (140 °F).

Батерията и телефонът като неотварящо се устройство трябва да се изхвърлят в съответствие с местните екологични разпоредби.



Този символ върху Вашият телефон, батерията и аксесоарите означава, че тези изделия трябва да се предават в събирателните пунктове след изтичане на експлоатационния им живот:

- Общински центрове за събиране на отпадъци със специални контейнери за този тип оборудване;
- Контейнери за събиране в търговските обекти.

След това те ще бъдат рециклирани, като се избегне изхвърлянето на вещества в околната среда, за да могат техните компоненти да се използват отново.

В страните от Европейския съюз:

Тези събирателни пунктове са достъпни безплатно. Всички продукти, обозначени с този знак, трябва да бъдат занесени до тези пунктове за събиране.

В страните извън Европейския съюз:

Оборудване с този символ не трябва да се изхвърля в обикновените контейнери за смет, ако Вашата страна или регион разполагат с подходящи съоръжения за рециклиране или събиране; в противен случай те трябва да бъдат занесени до събирателните пунктове, за да бъдат рециклирани.

ВНИМАНИЕ: СЪЩЕСТВУВА РИСК ОТ ЕКСПЛОЗИЯ, АКО БАТЕРИЯТА БЪДЕ ЗАМЕНЕНА С НЕСЪОТВЕТСТВАЩ ТИП. ИЗХВЪРЛЯЙТЕ ИЗПОЛЗВАННИТЕ БАТЕРИИ СЪГЛАСНО ИНСТРУКЦИИТЕ.

• ЗАРЯДНИ УСТРОЙСТВА:

Зарядните устройства, които се включват към електрическата мрежа, работят при температури от: 0°C до 40°C.

Зарядните устройства за мобилния ви телефон отговарят на стандартите за безопасна употреба, установени за информационно-технологично оборудване и офис оборудване. Те отговарят също и на изискванията на директивата за екодизайн 2009/125/EU. Поради различните приложими електрически спецификации, зарядното устройство, което сте закупили в една страна може да не работи в друга. Трябва да се използват само за тази цел.

Това устройство е съвместимо със зарядно устройство, което отговаря на стандартите по-долу, свързани със стандартното зарядно за мобилни телефони:

- EN301 489-34 V2.1.1 Последна версия (2017-04)
- EN 62684:2018

Радиовълни

Доказателство за съответствие с международните стандарти (ICNIRP) или изискванията на европейската Директива 2014/53/EU (RED) е предварително условие, на което трябва да отговаря всеки модел мобилен телефон, преди да бъде пуснат в продажба. Опазването на здравето и сигурността както на потребителите, така и на всички останали, е основно изискване на тези стандарти или тази директива.

ТОВА УСТРОЙСТВО ОТГОВАРЯ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ ПРЕПОРЪКИ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА РАДИОВЪЛНИ

Вашето мобилно устройство е радиоприемник и радиопредавател. То е предназначено да не надвишава лимитите за излагане на радиовълни (радиочестотни електромагнитни полета), препоръчани от международните регламенти. Регламентите са разработени от независима научна организация (ICNIRP) и включват значителен буфер на безопасност, предназначен да гарантира безопасността на всички хора, независимо от възрастта и здравословното им състояние.

Препоръките за излагане на радиовълни използват измервателна единица, известна като специфична стойност на абсорбиране или SAR стойност. Границата на SAR за мобилни устройства е 2 W/kg.

При тестовете за определяне на нивата на SAR мобилните телефони работят в стандартни режими на максимална мощност на всичкиествани честоти. Максималните SAR стойности за този модел устройство, които съответстват на препоръките на ICNIRP са:

5048Y

Максимални стойности на SAR за този модел и условията, при които са регистрирани.

| | | |
|--|-----------------------|-----------|
| Стойност на SAR при положение до главата | LTE Band 8+WLAN 2.4G | 1.42 W/kg |
| Стойност на SAR при носене до тялото | LTE Band 40+WLAN 2.4G | 1.69 W/kg |

5048I

Максимални стойности на SAR за този модел и условията, при които са регистрирани.

| | | |
|--|-----------------------|-----------|
| Стойност на SAR при положение до главата | LTE Band 8+WLAN 2.4G | 1.18 W/kg |
| Стойност на SAR при носене до тялото | LTE Band 40+WLAN 2.4G | 1.69 W/kg |

Максимални стойности на SAR за този модел и условията, при които са регистрирани.

| | | |
|--|-----------------------|-----------|
| Стойност на SAR при положение до главата | LTE Band 8+WLAN 2.4G | 1.21 W/kg |
| Стойност на SAR при носене до тялото | LTE Band 40+WLAN 2.4G | 1.69 W/kg |

Повремена употреба, действителните SAR стойности за това устройство обикновено са значително по-ниски от горепосочените. Това се дължи на факта, че за целите на системна ефективност и за свеждане до минимум на смущенията на мрежата, работната мощност на мобилното Ви устройство се намалява автоматично, когато не е необходима пълна мощност за разговора. Колкото по-ниска е мощността на устройството, толкова по-ниска е SAR стойността.

Тестове за SAR стойности при носене до тялото се провеждат при разстояние от 5 mm. За да отговаря на препоръките за радиочестотно излагане при работа при носене до тялото, устройството трябва да бъде поне на такова разстояние от тялото.

Ако не използвате одобрен аксесоар, се уверете, че каквъто и продукт да е използван, той не съдържа метал и държи телефона на посоченото разстояние от тялото.

Организации като Световната здравна организация и американската Администрация за храните и лекарствата заявяват, че ако хората са загрижени за здравето си и искат да намалят излагането си на радиочестотни вълни, могат да използват хендсфри устройство, за да държат телефона далеч от главата и тялото си по време на телефонни разговори, или да намалят времето прекарвано в телефонни разговори.

За повече информация можете да отидете на www.alcatelmobile.com.

Допълнителна информация за електромагнитните полета и общественото здраве е налична на следния уебсайт: <http://www.who.int/peh-emf>.

Вашият телефон има вградена антена. За оптимална работа трябва да избягвате да я докосвате или да скъсявате обхвата ѝ.

Тъй като мобилните устройства предлагат редица функции, те могат да се използват в различни положения, не само до ухото Ви. В такива случаи устройството ще отговаря на изискванията, когато се ползва със слушалки или с USB кабел за данни. Ако използвате друг аксесоар, се уверете, че какъвто и продукт да е използван, той не съдържа метал и държи телефона най-малко на 5 mm от тялото.

Моля, обърнете внимание, че когато използвате устройството, някои от вашите лични данни може да бъдат споделени с основното устройство. Ваша отговорност е да защитите личните си данни, да не споделяте с неупълномощени устройства или устройства от трети страни. Свързвайте устройствата с Wi-Fi функции само с проверени мрежи. Също така, когато използвате вашия продукт като гореща точка (ако има такава), подсигурявайте мрежата си. Тези предпазни мерки ще спомогнат за предотвратяване на неоторизиран достъп до вашето устройство. Вашият продукт може да съхранява лична информация на различни места, включително на SIM картата, картата с памет и вградената памет. Не забравяйте да премахнете или изтриете всички лични данни, преди да рециклирате, замените или подарите вашия продукт. Избирайте вашите приложения и актуализации внимателно и ги инсталirайте само от сигурни източници. Някои приложения могат да влияят върху работата на вашия продукт и/или да имат достъп до личната ви информация, включително информация за сметката, данни, информация за местоположението и мрежови ресурси.

Имайте предвид, че всички данни, споделени с TCL Communication Ltd. се съхраняват в съответствие с приложимото законодателство за защита на данните. За тези цели TCL Communication Ltd. внедрява и поддържа подходящи технически и организационни мерки за защита на всички лични данни, например срещу непозволено или незаконно обработване и случайна загуба или унищожаване или повреждане на такива лични данни, чрез което мерките осигуряват ниво на сигурност, като се има предвид:

- (i) Наличните технически възможности;
- (ii) Разходите за изпълнение на мерките;
- (iii) Рисковете, свързани с обработването на личните данни;
- (iv) Чувствителността на обработваните лични данни.

Можете да получите достъп, да преглеждате и редактирате личните си данни по всяко време, като влезете в своя потребителски акаунт, посетите вашия потребителски профил или като се свържете с нас директно. Ако имате нужда от нас, за да редактирате или изтривате вашите лични данни, може да поискаме доказателства за самоличността ви, преди да можем да ви помогнем.

Лицензи



Логото microSD е търговска марка.



Думата на марката и логата на Bluetooth са собственост на Bluetooth SIG, Inc. и използването им от TCL Communication Ltd. и неговите представители е по лиценз. Другите търговски марки и търговски наименования принадлежат на съответните им собственици.

Alcatel 5048Y/5048I/5048U Bluetooth
Декларация ID D046974



Логото Wi-Fi е сертифициран знак на Wi-Fi Aliance.

Това оборудване може да бъде използвано във всички европейски държави.

Това устройство може да работи без ограничения във всяка държава членка на Европейския съюз.

Google, логото Google, Android, логото Android, Google Търсene ™, Google Карти ™, Gmail ™, YouTube, Google Play Store, Google Latitude ™ и Hangouts ™ са търговски марки на Google Inc.

Android роботът е възпроизведен или модифициран попроект, създаден и поделян от Google и използван според условията, описани в Creative Commons 3.0 Attribution License (текстът ще се покаже, когато докоснете „Google legal“ в „Настройки“ > „Система“ > „За телефона“ > „Правна информация“) ⁽¹⁾.

Закупихте продукт, който използва програми с отворен код (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables и initrd в обектен код и други програми с отворен код, лицензириани по Общото право на обществено ползване и лиценз Apache.

При поискване ще ви предоставим пълно копие на съответните изходни кодове за период от три години от разпространяването на продукта от TCL Communication Ltd.

Можете да изтеглите изходните кодовете от <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. Представянето на изходния код е бесплатно от интернет.

С настоящото подчертаваме, че гарантията при нарушаване на правата върху интелектуалната собственост (ПИС), която получава крайният потребител, е ограничена единствено в рамките на ЕС/ЕИП/Швейцария.

Ако продуктът обаче се изнесе, превози или се използва от крайния потребител извън ЕС/ЕИП/Швейцария, всяка отговорност, гаранция или обезщетение от страна на производителя и неговите доставчици по отношение на продукта стават невалидни (включително всякакво обезщетяване във връзка с нарушаване на ПИС).

Обща информация.....

- **Интернет адрес:** www.alcatelmobile.com
- **Гореща линия:** Вижте брошурата „УСЛУГИ“, включена в комплекта на телефона ви, или посетете нашия уебсайт.
- **Производител:** TCL Communication Ltd.
- **Адрес:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Хонг Конг.
- **Път към електронните етикети:** Докоснете „Настройки“ > „Система“ > „Нормативни разпоредби и безопасност“ или натиснете *#07#, където ще намерите повече информация относно етикетите ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Може да не е на разположение във всички държави.

⁽¹⁾ Зависи от държавите.

На нашия уебсайт ще откриете раздела „ЧЗВ“ (Често задавани въпроси). Можете да се свържете с нас и по имейл за всякакви въпроси, които може да възникнат.

Настоящото радиооборудване работи със следните честотни ленти и максимална радиочестотна мощност:

GSM 850/900: 33,3 dBm

GSM 1800/1900: 30,3 dBm

UMTS B1/2/5/8 (2100/1900/850/900): 24 dBm

LTE B1/3/5/7/8/20/28 (full);/38/40 (2100/1800/850/2600/900/800/700/2600/2300): 24 dBm

Bluetooth 2,4GHz band: 5,99 dBm

Bluetooth LE: -1,39 dBm

802,11 b/g/n 2,4GHz лента : 18,41 dBm

NFC 13,56 MHz: 25 dBuA/m на 10m ⁽¹⁾

• Нормативна информация

С настоящото TCL Communication Ltd. декларира, че радиооборудването от тип **Alcatel 5048Y/5048I/5048U** отговаря на Директива 2014/53/EC.

Пълния текст на ЕС декларацията за съответствие можете да откриете на следния интернет адрес: http://www.alcatelmobile.com/EU_doc.

⁽¹⁾ Само 5048Y.

• Допълнителна информация

Описанията на аксесоарите и компонентите, включително софтуера, които позволяват на радиооборудването да функционира по предназначение, могат да бъдат намерени в пълния текст на декларацията за съответствие в ЕС на следния интернет адрес: http://www.alcatelmobile.com/EU_doc.

Защита срещу кражба ⁽¹⁾

Вашият телефон се идентифицира по IMEI (сериен номер на телефона), който е записан върху етикета на опаковката и в паметта на продукта. Препоръчваме ви да запишете този номер, когато използвате телефона за първи път, като въведете *#06#, и да го запазите на сигурно място. Той може да бъде поискан от полицията или оператора ви в случай на кражба. Благодарение на този номер мобилният ви телефон може да бъде блокиран с цел да не бъде използван от трето лице дори ако бъде сменена SIM картата в него.

⁽¹⁾ Обърнете се към вашия мобилен оператор, за да проверите наличността на тази услуга.

Отказ от отговорност

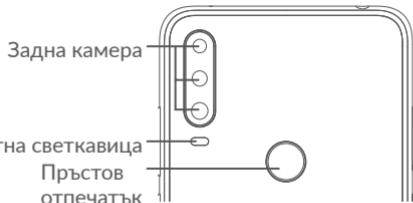
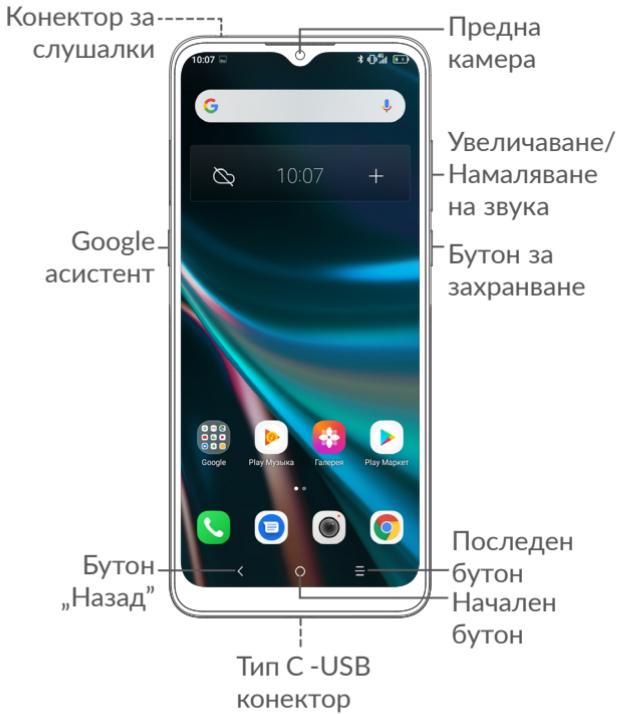
Възможно е да има известни различия между описанietо в ръководството за употреба и работата на телефона в зависимост от софтуерната версия на телефона или специфични операторски услуги.

TCL Communication Ltd. не носи правна отговорност за подобни разлики, ако има такива, нито за евентуалните последствия от тях, като тази отговорност ще се носи единствено от оператора. Този телефон може да съдържа материали, включително приложения и софтуер в изпълним или кодиран вид, който е предоставен от трети страни за включване в този телефон („Материали от трети страни“). Всички материали от трети страни в този телефон се предоставят „каквите са“, без каквато и да е гаранция, била тя пряка иликосвена. Купувачът приема, че TCL Communication Ltd. се съобразява с всички задължения за качество, възложени му като производител на мобилни устройства и телефони, в съответствие с правата върху интелектуална собственост. TCL Communication Ltd. на нито един етап няма да бъде отговорен за неспособността или абсолютната невъзможност материали от трети страни да работят на този телефон или да взаимодействат с други устройства. Доколкото е позволено от закона, TCL Communication Ltd. отхвърля всички отговорности за всякакви искания, изисквания, искове или действия, и по-конкретно, но

не само: предявяване на искове за закононарушения, свързани с разпоредби за поемане на отговорност, които произтичат от употребата или опита за употреба по какъвто и да било начин на такива материали от трети страни. Освен това настоящите материали на трети страни, които се предоставят бесплатно от TCL Communication Ltd., може да имат платени актуализации и надстройки в бъдеще; TCL Communication Ltd. не поема отговорност относно такива допълнителни разходи, които се поемат само и единствено от купувача. TCT Communication Ltd. не носи отговорност за липсата на което и да е приложение, тъй като наличността на приложенията зависи от държавата и мобилния оператор на купувача. TCL Communication Ltd. си запазва правото по всяко време да добавя или премахва материали от трети страни от телефоните без предизвестие; при никакви случаи TCL Communication Ltd. няма да носи отговорност пред купувача за каквите и да е последствия от такова премахване.

1 Вашият мобилен телефон

1.1 Бутони и конектори



Бутон „Назад“

- Докоснете, за да се върнете към предходния еcran или за да затворите диалогов прозорец, меню с опции, панела за известия и др.

Бутон „Начало“

- Докоснете го, от което и да е приложение или еcran, за да се върнете към началния еcran.
- Натиснете продължително, за да включите Google Аистент. Можете да получите помощ, като например получаване на упътвания и информация за ресторани, въз основа на съдържанието, разпознато на еcran-a.

Бутон за последни приложения

- Докоснете, за да отворите изглед с карти на приложения, с които сте работили наскоро.

Бутон за захранване

- Натискане: Заключване на екрана/Светване на екрана.
- Натискане и задържане: Показва изскучащо меню за избор на режим „Изключване“/„Рестартиране“/„Самолет“.
- Натиснете и задръжте бутона за включване и клавиш за намаляване на звука, за да направите екранна снимка.
- Натиснете и задръжте бутона „Захранване“ за поне 10 секунди за принудително рестартиране.

Бутони за сила на звука

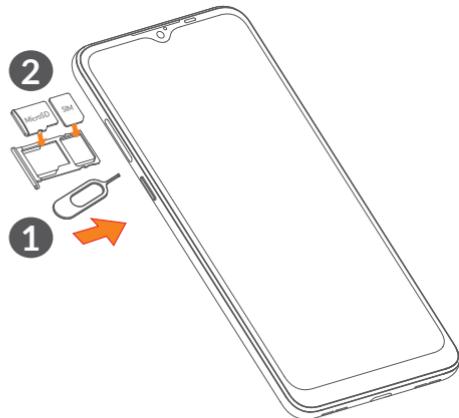
- В режим на разговор регулирайте силата на звука.
- В режим „Музика“/„Видео“/„Поточно предаване“ регулирайте силата на звука на медиацията.
- В общ режим регулирайте силата на звука на мелодията на звънене.
- Заглушете звука на мелодията на звънене при входящо повикване.
- В режим за предварителен преглед на камерата натиснете бутона „Увеличаване на силата на звука“ или „Намаляване на силата на звука“, за да направите снимка, или натиснете и задръжте, за да направите серия от снимки.

1.2 Първи стъпки

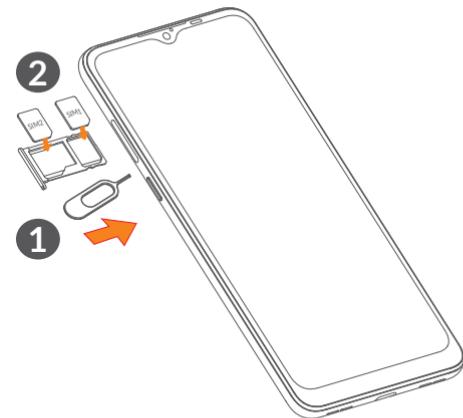
1.2.1 Настройване

- 1 Поставете щифта в отвора и издърпайте тавата.
- 2 Поставете или премахнете вашата SIM карта или microSD карта.

Единична-SIM карта

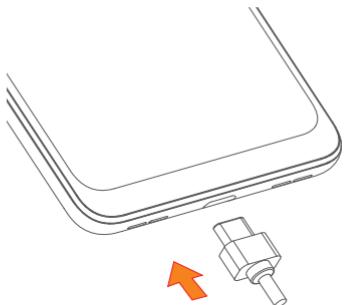


Двойна SIM карта



Вашият телефон поддържа само нано-SIM карти. Не се опитвайте да поставяте други видове SIM карти, като например мини и микро карти, тъй като е възможно да повредите телефона си.

Зареждане на батерията



Препоръчително е батерията да се зареди напълно (充满). Състоянието на зареждане се показва като процент, означен на екрана. Процентът се увеличава със зареждането на телефона.



За да се намали консумацията на енергия и загубата на енергия, когато батерията е напълно заредена, изключете зарядното от контакта, изключете Wi-Fi, GPS, Bluetooth или стартирани на заден план приложения, когато не се използват; намалете времето на осветяване и т.н.

1.2.2 Включване на телефона

Задръжте бутона „Захранване“, докато телефонът се включи, отключете го (с плъзгане, PIN код, парола или схема), ако е необходимо, и потвърдете. Ще се покаже началният еcran.

Ако не знаете своя PIN код или сте го забравили, се обърнете към вашия мрежов оператор. Не забравяйте да пазите добре PIN кода си.

1.2.3 Изключване на телефона

Натиснете и задръжте бутона „Захранване“, докато се покажат опциите, след което изберете „Изключване“.

1.3 Начален еcran

Можете да изведете всички елементи (приложения, команди, папки и притурки), които ви харесват или използвате най-често, върху началния еcran за бърз достъп. Докоснете **Началния** бутон, за да преминете към началния еcran.



1 Лента на състоянието

- Индикатори за състояние/известие
- Докоснете в ляво и плъзнете надолу, за да отворите панела за известия.

4 Лента за търсене в Google

- Докоснете ② за влизане в екрана за текстово търсене
- Докоснете ③ за влизане в екрана за гласово търсене

5 Приложения в лентата с любими елементи

- Влезте в приложението.
- Натиснете продължително, за да преместите или премахнете приложения.

6 Лента за начален еcran

Обръщане на екрана

Телефонът поддържа функцията за обръщане. От списъка с приложения докоснете **Настройки > Дисплей > Автоматично завъртане на екрана**, за да активирате функцията.

1.3.1 Използване на сензорния еcran

Докоснете

За да отворите приложение, докоснете го с пръст.

Натиснете продължително

За да влезете в наличните опции за даден елемент, натиснете продължително върху него. Например изберете контакт в „Контакти“, натиснете продължително върху него и ще се появи списък с опции.



Преместване

Натиснете продължително върху даден елемент и го пълзнете на друго място.



Плъзгане

Плъзгайте пръст по экрана, за да превъртате нагоре и надолу приложенията, изображенията и уеб страниците. Можете да плъзгате экрана и хоризонтално.



Потупване

Подобно на плъзгането, потупването е по-леко и по-бързо докосване.



Свиване/разширяване

Поставете два пръста върху повърхността на экрана и ги раздалечете или приближете, за да промените размера на елемент на экрана.

Телефонът поддържа също и мащабиране с един пръст в Галерия. Докоснете двукратно экрана, за да увеличите/намалите.



Завъртане

Автоматично променете ориентацията на телефона от вертикална на хоризонтална чрез завъртане на телефона настрани, за да има по-добър изглед на экрана.

1.3.2 Лента на състоянието

От лентата на състоянието можете да видите състоянието на телефона (отляво) и информация за известия (отдясно).

Докоснете и пълзнете нагоре, за да затворите панела за известия или панела за бързи настройки. Когато има известия, може да ги докоснете за достъп.

Панел за известия

Когато има известия, докоснете в дясно и плъзнете надолу лентата на състоянието, за да отворите панела за известия и да прочетете по-подробна информация.



Изчистване на всички известия (текущите известия ще останат)

Панел за бързи настройки

Докоснете вдясно и плъзнете надолу лентата на състоянието, за да отворите панела за бързи настройки. Може да активирате или деактивирате функции или да сменяте режими чрез докосване на иконите.



Отворете „Настройки“, за да видите пълния списък с настройки.

1.3.3 Заключване и отключване на екрана

За да защитите телефона и поверителността си, можете да го заключите със схема, PIN код, парола и др.

За да създадете схема за отключване на екрана

- От спийсъкът приложения, докоснете **Настройки > Сигурност и местоположение > Заключване на екрана**.
- Начертайте своя собствена схема.

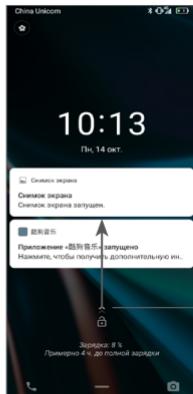
За да заключите екрана на телефона

Натиснете еднократно бутона „Захранване“, за да заключите екрана.

За да отключите экрана на телефона

Натиснете еднократно бутона „Захранване“, за да включите экрана, плъзнете, за да начертаете създадената схема за отключване или въведете своя PIN код, парола и др.

Избрали сте „Плъзгане“ като заключване на экрана, можете да натиснете бутона „Захранване“, за да включите экрана, след което плъзнете нагоре, за да го отключите.



Плъзнете нагоре за
отключване на экрана

1.3.4 Персонализиране на началния экран

Добавяне

Може да натиснете продължително папка, приложение или притурка и да плъзнете елемента към предпочтения начален экран.

Препозициониране

Натиснете продължително върху даден елемент, плъзнете го на желаната позиция и го пуснете. Може да премествате елементи както към началния экран, така и към лентата с любими елементи. Задръжте иконата в левия или десния край на экрана, за да плъзнете елемента към друг начален экран.

Премахване

Натиснете продължително върху даден елемент, плъзнете го върху иконата „Премахване“ и го пуснете.

Създаване на папки

За да подобрите подреждането на преки пътища или приложения на началния екран и лентата с любими, може да ги добавите към папка, като ги поставяте един върху друг. За да преименувате папка, отворете я и докоснете лентата със заглавието на папката за въвеждане на новото име.

Персонализиране на тапет

Натиснете продължително върху празно място на началния екран, след което докоснете „ТАПЕТИ“, за да персонализирате тапета.

1.3.5 Притурки и наскоро използвани приложения

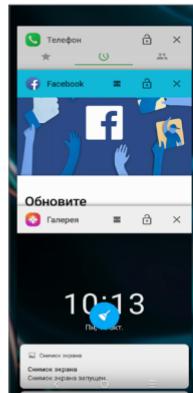
Преглед на притурки

Натиснете продължително върху празното място на началния екран, след което докоснете „ПРИТУРКИ“, за да се покажат всички притурки.

Докоснете избраната притурка и я пълзнете, за да я преместите на предпочтения екран.

Преглед на наскоро използваните приложения

За да проверите използвани наскоро приложения, докоснете бутона „Последни приложения“. Докоснете миниатюра в прозореца, за да отворите приложението.



Докоснете миниатюра и я пълзнете надясно/наляво или докоснете X, за да затворите дадено приложение.

Докоснете ↘ в долната част на екрана за затваряне на всички стартирани приложения.

1.3.6 Регулиране на звука

Използване на бутона за сила на звука

Натиснете бутона „Сила на звука“, за да регулирате силата на звука. За да активирате безшумния режим, натиснете клавиша за намаляване на звука, докато телефонът стане безшумен, за да активирате режима на вибрация, натиснете клавиша за Сила на звука. Докоснете  за да покажете тази икона .

Използване на менюто „Настройки“

От списъка с приложения, докоснете **Настройки > Звук** за да зададете силата на звука за медии, мелодии, аларми и т.н.

2 Въвеждане на текст.....

2.1 Използване на екранната клавиатура

Настройки на екранната клавиатура

Отворете **Настройки > Система > Езици и въвеждане > Виртуална клавиатура**, докоснете клавиатурата, която искате да настроите и ще се появят серия от настройки.

Промяна на ориентацията на екранната клавиатура

Обърнете телефона настрани или го изправете, за да промените ориентацията на екранната клавиатура. Може също така да я регулирате, като промените настройките (докоснете **Настройки > Дисплей > Автоматично въртене на экрана**).

2.1.1 G дъска



- ① Въвеждане на текст или цифри.
- ② Натиснете продължително, за да изберете символи.
- ③ Превключване между режим „abc/Abc“; натиснете продължително, за да превключите към режим „abc/ABC“.
- ④ Превключвате към клавиатурата със символи и цифри.
- ⑤ Натиснете продължително за показване на опциите за въвеждане.

2.2 Редактиране на текст

Може да редактирате текста, който вече сте въвели.

- Натиснете продължително или докоснете двукратно текста, който желаете да редактирате.
- Пълзнете разделите, за да промените избрания текст.
- Ще се покажат следните опции: **РЕЖЕТЕ**, **КОПИРАЙТЕ**, **СПОДЕЛЯЙТЕ** и **ИЗБЕРЕТЕ ВСИЧКИ**.

Можете също така да вмъквате нов текст, ако предпочитате

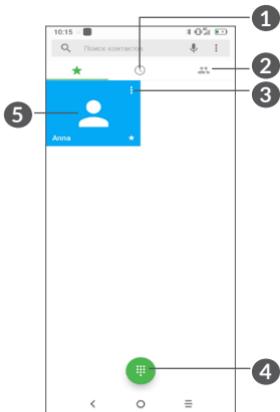
- Докоснете там, където искате да въвеждате, или натиснете продължително върху празното пространство, така курсорът ще започне да примигва и ще се покаже разделът. Пълзнете разделя, за да преместите курсора.
- Ако сте изрязали или копирали текст, докоснете разделя, за да се покаже **ПОСТАВЯНЕ**, което ви позволява да поставите всеки текст, който сте копирали преди това.

3 Повикване, Регистър на повикванията и Контакти.

3.1 Телефон

3.1.1 Осъществяване на повикване

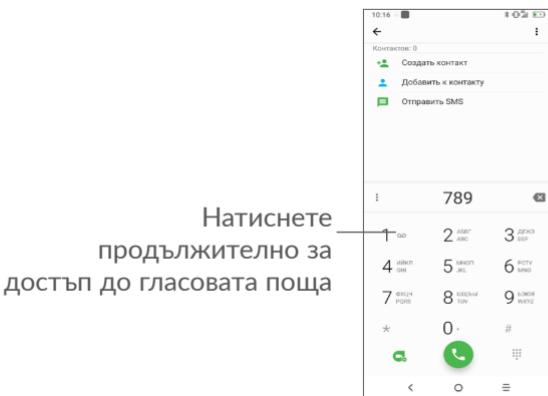
За да осъществите повикване, докоснете  в лентата с предпочтитани.



- ① Регистър на повикванията
- ② Контакти

③ Показване на подробна информация за контакта
Можете също да редактирате, изтриете, споделяте, да анулирате този предпочитан контакт или да изпратите съобщение до контакта.

- ④ Показване на клавиатурата за набиране
- ⑤ Повикване към любим номер.



Въведете желания номер от клавиатурата за набиране и докоснете  за да осъществите повикването или изберете контакт от **Контакти** или **дневници на повиквания**, като плъзнете или докоснете раздели, след което докоснете  за да извършите повикването.

Въведеният от вас номер може да бъде запазен в „Контакти“ като докоснете иконата „Създаване на нов контакт“  или иконата „Добавяне към контакт“ .

Ако направите грешка, можете да изтриете неправилните цифри, като докоснете .

За да приключите дадено повикване, докоснете .

Международно повикване

За да осъществите международно повикване, натиснете продължително , за да въведете „+“, след което въведете международния код на страната, следван от пълния телефонен номер, и докоснете .

Спешно повикване

Ако телефонът има мрежово покритие, наберете спешния номер и докоснете , за да осъществите спешно повикване. Това може да се направи дори без SIM карта и без да сте въвели PIN код.

3.1.2 Отговаряне или отхвърляне на повикване



Когато получите повикване, в горната част на екрана ще бъде представен прозорец за повикване. Докоснете **ОТКАЗ**, за да откажете повикване или **ОТГОВОР**, за да отговорите на повикване. Докоснете прозореца за повикване, за да отворите екрана за телефонни разговори.

На екрана за телефонни обаждания:

- Пълзнете нагоре  за да отговорите на обаждането;
- Пълзнете нагоре  за да откажете обаждането;

- Докоснете  за отхвърляне на повикването чрез изпращане на предварително зададено съобщение.
- Докоснете  за да зададете напомняне за обратно повикване.

3.1.3 Повикване на гласовата поща

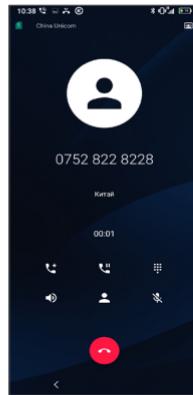
Гласовата поща се предоставя от мрежата ви, за да не пропускате повиквания. Тя играе ролята на телефонен секретар, който можете да използвате по всяко време.

За достъп до гласовата поща натиснете продължително .

Ако получите гласова поща, в лентата на състоянието ще се покаже  . Отворете панела за известия и докоснете „Нова гласова поща“.

3.1.4 По време на повикване

За да регулирате звука по време на повикване, натиснете бутона „Сила на звука“.



 Приключване на текущото повикване.

 Докоснете веднъж, за да активирате високоговорителя по време на текущото повикване. Докоснете отново тази икона, за да деактивирате високоговорителя.

 Докоснете веднъж, за да изключите звука на текущото повикване. Докоснете отново тази икона, за да възстановите звука на повикването.

 Ще се покаже клавиатурата за набиране.

 Докоснете веднъж, за да задържите текущото повикване. Докоснете отново тази икона, за да възстановите повикването.

 Докоснете за добавяне на друго повикване.

 Докоснете, за да отворите опциите за Контакти.

 За да се избегне случайна работа със сензорния екран по време на повикване, екранът ще бъде заключен автоматично, когато поставите телефона близо до ухото си, и ще бъде отключен, когато го отдалечите.

3.1.5 Управление на няколко повиквания

С този телефон можете да провеждате едновременно няколко повиквания.

Размяна на повиквания

Когато приемете две повиквания, докоснете  и вече ще можете да превключвате между двете линии. Текущото повикване ще бъде поставено на изчакване.

Конферентна връзка ⁽¹⁾

Можете да осъществите конферентна връзка както следва.

- Осъществете повикване към първия участник в конферентната връзка.
- Докоснете  за добавяне на друго повикване.

- Въведете телефонния номер на лицето, което искате да добавите в конферентната връзка, и докоснете . Можете също да добавяте участници от „Регистър на повикванията“ или „Контакти“.

- Докоснете  за да стартирате конферентната връзка.

- Докоснете , за да приключите конферентната връзка и да изключите всички участници.

3.1.6 Настройки на телефона

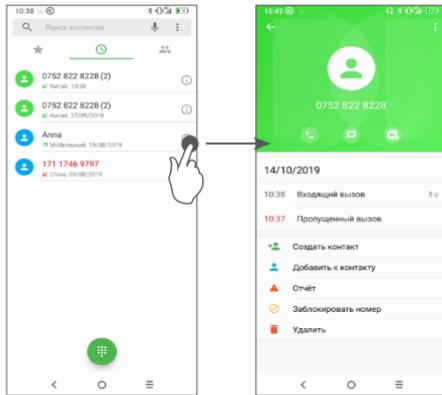
Докоснете  от екрана на телефона, след което докоснете **Настройки**, за да настроите телефона и контактите.

3.2 Регистър на повикванията

Можете да влезете в регистъра на повикванията като докоснете  от екрана „Повикване“, за да видите пропуснати, изходящи и входящи повиквания.

Докоснете  за да видите информация или допълнителни операции – можете да стартирате ново повикване, да изпратите съобщение на контакта или номера, да прегледате подробна информация за повикването или да изчистите повикването.

⁽¹⁾ В зависимост от мрежовия оператор.



Докоснете ⋮ за споделяне на този номер или Изтриване на цялата история или Редактиране на номер преди повикване и така нататък.

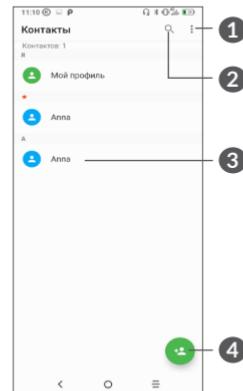
3.3 Контакти.....

Контакти предоставя бърз и лесен достъп до контактите, с които искате да се свържете.

Може да преглеждате и създавате контакти във вашия телефон и да ги синхронизирате с Gmail контактите си или с други приложения в интернет, или в телефона.

3.3.1 Преглед на контактите

За да видите контактите си, докоснете  от списъка с приложения.



- ➊ Показване на менюто с опции на списъка с контакти
- ➋ Докоснете за търсене в „Контакти“
- ➌ Отворете панела за бързи контакти
Натиснете продължително за избор на контакт(и) за изтриване
- ➍ Добавяне на нов контакт

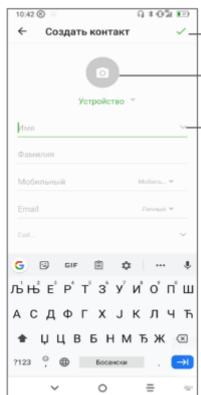


Изтритите контакти също ще бъдат премахнати от други приложения на телефона или мрежата следващия път, когато синхронизирате телефона си.

3.3.2 Добавяне на контакт

Докоснете в списъка с контакти, за да създадете нов контакт.

Трябва да въведете името и друга информация за контакта. Като превъртате нагоре и надолу по екрана, можете да се придвижвате от едно поле в друго.



① Когато приключите, докоснете иконата, за да го запазите

- ② Изберете или направете снимка за контакта
- ③ Докоснете, за да отворите наличните етикети

Добавяне към/премахване от „Любими“ ⁽¹⁾

За да добавите контакт в „Любими“, можете да докоснете даден контакт, за да прегледате информация за него, и след това да докоснете за да го добавите в „Любими“.

За да премахнете контакт от „Любими“, докоснете звездата на екрана с информация за контакта.

3.3.3 Редактиране на контактите

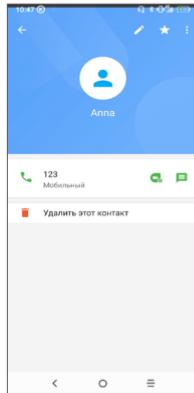
За да редактирате информация за контакта, докоснете на екрана с информация за контакта.

Когато свършите, докоснете за запазване.

⁽¹⁾ Само контакти в телефона и в профила могат да бъдат добавяни в Любими.

3.3.4 Използване на Quick contact за Android

Докоснете даден контакт, за да отворите Quick Contact за Android. След това можете да докоснете  или номера, за да осъществите повикване. За да из pratите съобщение, докоснете .



Наличните икони в панела на Quick Contact зависят от информацията за контакта, с която разполагате, и от приложенията и профилите в телефона ви.

3.3.5 Импортиране, експортиране и споделяне на контакти

Този телефон ви позволява да импортирате или експортирате контакти между вашия телефон, SIM карта, съхранение на телефон, вашите акаунти и микро SD карта.

От екрана „Контакти“ докоснете , за да отворите менюто с опции. Докоснете **Настройки > Импортиране/експортиране**, след което изберете, за да импортирате/експортирате контакти от/до профилите, SIM картата, телефона, вътрешната памет, SD картата и др.

Можете да споделяте един контакт или контакти с други хора, като им из pratите визитката на контакта чрез Bluetooth, Gmail и др.

Докоснете контакта, който искате да споделите, и след това докоснете  и „Споделяне“ от екрана с информация за контакта. И след това изберете приложението, за да извършите това действие.

3.3.6 Показване на контактите

Можете да конфигурирате кой списък с контакти да се показва в списъка с контакти за всеки акаунт. Докоснете  и след това „Показвани контакти“ от екрана със списъка с контакти, след което изберете кои контакти да се показват.

Докоснете  > „Настройки“ > „Опции за показване“, за да сортирате списъка, като докоснете „Собствено име“ или „Фамилно име“, и да прегледате имената на контактите, като докоснете „Първо собствено име“ или „Първо фамилно име“.

3.3.7 Сливане/разделяне на контакти

За да избегнете повторения, с едно действие можете да добавяте нова информация за контакт към съществуващи контакти.

Докоснете контакта, към който искате да добавите информация, докоснете  и докоснете **Свързване**.

На този етап трябва да изберете контакта, чиято информация искате да слеете с първия контакт. Информацията от втория контакт се добавя към първия и вторият контакт вече не се показва в списъка с контакти.

Задаразделите информацията за контакт, докоснете контакта, чиято информация искате да отделите, след това докоснете  и докоснете **Преглед на свързани контакти**, Докоснете **РАЗДЕЛЯНЕ** за потвърждение.

3.3.8 Синхронизиране на контакти в няколко профила

Контакти, данни или друга информация могат да бъдат синхронизирани от няколко профила в зависимост от приложението, инсталрирано на вашия телефон.

За да добавите акаунт, докоснете  от списъка с контакти и докоснете **Настройки > Профили > Добавяне на акаунт** или от списъка с приложения докоснете **Настройки > Профили > Добавяне на акаунт**.

Трябва да изберете вида на акаунта за добавяне, като например Google, DUO/Exchange, и т.н.

Както и при настройването на други профили, трябва да въведете подробна информация, като потребителско име, парола и т.н.

Можете да изтриете профил и цялата свързана с него информация от телефона. Докоснете акаунта, който искате да изтриете > Докоснете **Премахване на акаунт** > **Премахване на акаунт**.

Автосинхронизация

На екрана **Профили** докоснете **Автоматично синхронизиране на данни**, когато се активира, всички промени в информацията на телефона или онлайн ще бъдат автоматично синхронизирани помежду си.

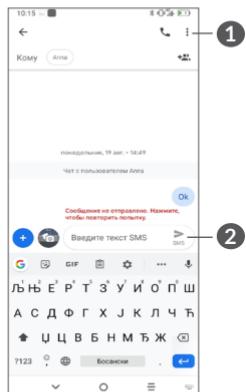
4 Съобщения

4.1 Съставяне на ново съобщение

С този телефон можете да създавате, редактирате и получавате SMS и MMS.

За достъп до „Съобщения“ докоснете .

На екрана със списък със съобщения докоснете , за да напишете текстови/мултимедийни съобщения.



① Още опции

② Изпращане на текстово съобщение

Изпращане на текстово съобщение

За да добавите получатели, въведете името или телефонния номер на получателя в лентата „До“. Докоснете лентата „Текстово съобщение“, за да въведете текста на съобщението. Когато сте готови, докоснете , за да изпратите текстовото съобщение.

 Специфичните букви (с ударения) също ще увеличат размера на SMS съобщението. Това може да доведе до изпращане на многообразни SMS-и до получателя.

Изпращане на мултимедийно съобщение

MMS ви дава възможност да изпращате видеоклипове, изображения, снимки, анимации, слайдове и звуци до други съвместими мобилни телефони или имейл адреси.

SMS съобщението ще бъде преобразувано в MMS автоматично, когато бъдат прикачени медийни файлове (изображения, видеоклипове, аудио и т.н.) или бъде добавена тема или имейл адреси.

За да изпратите мултимедийно съобщение, въведете телефонния номер на получателя в полето „До“. Докоснете лентата „Текстово съобщение“, за да въведете текста на съобщението.

Докоснете , за да прикачете снимка, видеоклип, аудио файл и т.н.

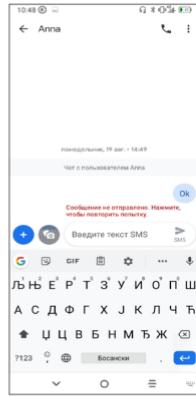
Когато сте готови, докоснете  MMS, за да изпратите мултимедийното съобщение.

4.2 Управление на съобщенията

При получаване на съобщение на лентата на състоянието като известие ще се покаже . Плъзнете надолу лентата на състоянието, за да отворите панела за известия. Докоснете новото съобщение, за да го отворите и прочетете. Можете също да влезете в приложението „Съобщения“ и да докоснете съобщението, за да го отворите.

Съобщенията се показват като разговор.

Докоснете дадено съобщение, за да отворите екрана за съставяне на съобщение:



- Докоснете , за да наберете номера;

За да коригирате настройките на съобщението, докоснете  и изберете **Настройки** на екрана със списък със съобщения.

5 Календар, часовник и калкулатор.....

5.1 Календар.....

31

Можете да използвате Календар, за да следите важни заседания, срещи и др.

За преглед на календара и създаване на събития докоснете от началния екран, след което докоснете „Календар“.

5.1.1 Изглед в няколко режима

Календарът може да се показва в изглед „График“, „Ден“, „3 дни“, „Седмица“ или „Месец“, докоснете за да изберете.

5.1.2 Създаване на нови събития

Можете да добавяте нови събития от всеки изглед на календара.

- Докоснете .
- Попълнете цялата необходима информация за новото събитие. Ако е целодневно събитие, можете да изберете „Цял ден“.

- Поканете гости на събитието. Въведете имейл адресите на гостите, които искате да поканите, разделени със запетай. Гостите ще получат покана от приложенията „Календар“ и „Имайл“.
- Когато сте готови, докоснете „ЗАПАЗВАНЕ“ в горната част на экрана.

За да създадете бързо събитие от екраните с изглед „Седмица“, докоснете празно поле, за да изберете целева зона, която от своя страна ще стане , и докоснете иконата, за да създадете новото събитие.

5.1.3 За да изтриете или редактирате събитие

За да изтриете или редактирате събитие, докоснете събитието, за да влезете в екрана с подробности. Докоснете за да редактирате събитието, или докоснете и след това Издрийте, за да изтриете.

5.1.4 Напомняне за събитие

Ако е зададено напомняне за събитие, когато времето му дойде, в лентата на състоянието ще се покаже иконата за предстоящо събитие .

Докоснете и плъзнете надолу лентата на състоянието, за да отворите панела за известия, и докоснете името на събитието, за да видите списъка с известия на календара.

Докоснете бутона „Назад“, за да оставите чакащите напомняния в лентата на състоянието и панела за известия.

5.2 Часовник.....



Мобилният ви телефон има вграден часовник.

За преглед на текущото време плъзнете нагоре началния екран и след това докоснете „Часовник“.

5.2.1 Аларма

От екрана „Часовник“ докоснете , за да отворите екрана „Аларма“.

Включете , за да активирате алармата.

Докоснете , за да добавите нова аларма.

Докоснете текущата аларма, за да отворите екрана за редактиране на алармата.

Докоснете  за да изтриете избраната аларма.

5.2.2 Часовник

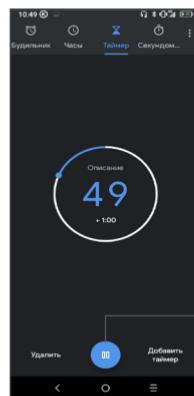
За да видите датата и часа, докоснете  екрана на часовника.

Докоснете  за да изберете град.

5.2.3 Таймер

От екрана „Часовник“ докоснете , за да отворите екрана „Таймер“.

- Въведете часа. Часът трябва да бъде въведен в последователност от секунди, минути и часове.
- Докоснете , за да стартирате обратното отброяване.



5.2.4 Хронометър

От екрана „Часовник“ докоснете за да отворите екрана „Хронометър“.

- Докоснете , за да стартирате хронометъра.
- Докоснете **Лап**, за да покажете списък със записи според актуализираното време.
- Докоснете , за да спрете общото време и времето на обиколка. Те ще се рестартират, след като натиснете .
- Докоснете , за да изтриете записа.

5.2.5 Регулиране на настройките на часовника

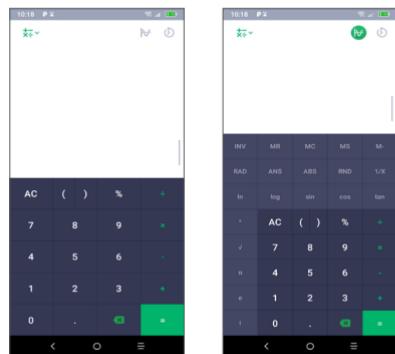
Докоснете и след това **Настройки** за достъп до настройките на **Часовник** и **Аларми**.

5.3 Калкулатор



Налице са два панела: Основен панел и разширен панел.

Докоснете за да превключвате между панелите, изберете някой от следните два начина:



Докоснете, за да изтриете цифрите една по една.

6 Свързване

За да се свържете към интернет с този телефон, можете да използвате GPRS/EDGE/3G/4G мрежи или Wi-Fi, което е най-удобно за вас.

6.1 Свързване към интернет

6.1.1 GPRS/EDGE/3G/4G

Когато за първи път включите вашия телефон със поставена СИМ карта, той автоматично конфигурира вашата мрежова услуга: GPRS, EDGE, 3G или 4G.

Ако мрежата не е свързана, можете да включите мобилни данни в **Настройки > Мрежа и връзка > Използване на данни**.

Зададите мрежовата връзка, която използвате, докоснете **Настройки > Мрежа и връзка > Мобилна мрежа > Имена на точки за достъп**.

Създаване на нова точка за достъп

Можете да добавите нова GPRS/EDGE/3G/4G мрежова връзка към телефона си чрез следните стъпки:

- Докоснете **Настройки > Мрежа и връзка > Мобилна мрежа > Имена на точки за достъп**.
- Докоснете и въведете необходимата APN информация.
- Когато приключите, докоснете и после **Запази**.

За да активирате роуминг данни

- Докоснете **Настройки > Мрежа и връзка > Мобилна мрежа > Роуминг на данни**.
- Когато роумингът на данни е деактивиран, все още можете да извършвате обмен на данни с Wi-Fi връзка (вижте „**6.1.2 Wi-Fi**“).

За да зададете предпочитан мрежови режим

- Докоснете **Настройки > Мрежа и връзка > Мобилна мрежа > Предпочитан тип мрежа**.

6.1.2 Wi-Fi

Можете да се свържете към интернет, когато телефонът ви е в обхвата на безжична мрежа. Wi-Fi може да се използва на телефона, дори без да е поставена SIM карта.

Включване на Wi-Fi и свързване към безжична мрежа

- Докоснете **Настройки > Мрежа и връзка > Wi-Fi**.
- Включете .

- След като включите Wi-Fi, ще се покаже списък с открытии Wi-Fi мрежи.
- Докоснете Wi-Fi мрежа, за да се свържете. Ако мрежата, която сте избрали, е защитена, ще трябва да въведете парола или други идентификационни данни (може да се свържете с мрежовия оператор за подробна информация). Когато приключите, докоснете **ВРЪЗКА**.

Добавяне на Wi-Fi мрежа

Когато Wi-Fi функцията е включена, можете да добавяте нови Wi-Fi мрежи според предпочтенията си.

- Докоснете **Настройки** > **Мрежа и връзка** > **Wi-Fi**.
- Докоснете **Добавяне на мрежа**.
- Въведете името на мрежата и друга необходима за нея информация.
- Докоснете **ЗАПАЗИ**.

Забравяне на Wi-Fi мрежа

Следните стъпки предотвратяват автоматичното свързване към мрежи, които не искате да използвате повече.

- Включете Wi-Fi, ако е изключено.
- На екрана за Wi-Fi докоснете името на запазената мрежа.

- Докоснете **ЗАБРАВИ** в диалоговия прозорец, който се отваря.

6.2 Свързване към Bluetooth устройство⁽¹⁾

Bluetooth е технология за безжична комуникация с малък обхват, с която можете да обменяте данни или да се свързвате към други Bluetooth устройства за различни цели.

Включване на Bluetooth

- Докоснете **Настройки** > **Мрежа и връзка** > **Bluetooth**.
- Включете **Bluetooth** .

Името на вашето устройство и други налични устройства ще се покажат на екрана.

За да преименувате устройството си

- Докоснете **Настройки** > **Мрежа и връзка** > **Bluetooth**.
- Докоснете Име на устройството.

⁽¹⁾ Препоръчително е да използвате Bluetooth слушалки на Alcatel, които са тествани и доказано съвместими с телефона ви. Можете да отидете на www.alcatelmobile.com за повече информация за Bluetooth слушалки alcatel.

- Въведете име и докоснете **ПРЕИМЕНУВАНЕ** за да потвърдите.

За сдвояване/свързване на телефона с Bluetooth устройство

За обмен на данни с друго устройство трябва да включите Bluetooth и да сдвоите телефона си със съответното Bluetooth устройство.

- Докоснете **Настройки** > **Мрежа и връзка** > **Bluetooth**.
- Докоснете **+ Сдвояване на ново устройство**.
- Докоснете Bluetooth устройство от списъка, с което искате да сдвоите телефона си.
- В появилия се диалогов прозорец докоснете **СДВОЯВАНЕ**, за да потвърдите.
- Ако сдвояването е успешно, телефонът ще бъде свързан към устройството.

За раздвояване от устройство с Bluetooth

- Докоснете  до устройството, сдвояването с което искате да премахнете.
- Докоснете **ЗАБРАВЕТЕ** за потвърждение.

6.3 Свързване към компютър чрез USB

Чрез USB кабел може да прехвърляте медийни и други файлове между вашия телефон и компютър.

За свързване на телефона към компютъра

Използвайте USB кабела, който е в комплекта на телефона, за да свържете телефона към USB порт на вашия компютър. Ще получите уведомление за свързването на USB.

Отворете панела за известия и докоснете **USB зареждане на това устройство**, след което в следващия диалог изберете начина, по който искате да прехвърляте файлове. По подразбиране е избрано **Зареждане на това устройство**.



Преди да използвате MTP, уверете се, че драйверът (Windows Media Player 11 или по-нова версия) е инсталиран.

6.4 Споделяне на мобилната връзка за данни на телефона ви

Можете да споделите мобилната връзка на вашия телефон с компютър чрез USB кабел (USB тетринг) или с устройства наведнъж чрез Bluetooth (Bluetooth тетринг) или Wi-Fi (мобилна точка за достъп).



Функциите по-долу могат да доведат до допълнително таксуване от мрежовия ви оператор. Възможно е и допълнително таксуване в роуминг.

За да споделите връзката за данни на телефона си чрез USB и Bluetooth или като мобилна гореща точка

Отидете на **Настройки > Мрежа и връзка > Точка и свързване**, за да активирате тези функции.

За преименуване или задаване на защита на мобилната точка за достъп

Когато мобилната гореща точка е активирана, можете да преименувате Wi-Fi мрежата на вашия телефон (SSID) и да защитите нейната Wi-Fi мрежа.

- Докоснете **Настройки > Мрежа и връзка > Точка и свързване > Мобилна точка за достъп**.
- Докоснете **Настройване на мобилна гореща точка**, за да преименувате мрежовия SSID или да зададете вашата мрежова сигурност.
- Докоснете **ЗАПАЗВАНЕ**.

6.5 Свързване към виртуални частни мрежи

Виртуалните частни мрежи (VPN) ви позволяват да се свързвате към ресурси в защитена локална мрежа от точка извън тази мрежа. VPN обикновено се използват от корпорации, училища и други институции, така че потребителите им да могат да използват ресурсите на локалната мрежа, когато не са в тази мрежа или когато са свързани към безжична мрежа.

Добавяне на VPN

- Докоснете **Настройки > Мрежа и връзка > VPN** и след това докоснете **+**.
- В отворилия се еcran следвайте инструкциите на вашия мрежови администратор, за да конфигурирате всички компоненти от настройките на VPN.
- Докоснете „**ЗАПАЗВАНЕ**“.

VPN се добавя към списъка на екрана с настройки на VPN.



Преди да добавите VPN, трябва да зададете заключване на екрана на телефона си.

За свързване към/изключване от VPN

За свързване към VPN:

- Докоснете **Настройки**> **Мрежа и връзка** > **VPN**.
- Ще се покажат добавените от вас VPN мрежи. Изберете VPN мрежата, към която искате да се свържете.
- В диалоговия прозорец, който се отваря, въведете всички поискани идентификационни данни и докоснете **ВРЪЗКА**.

За изключване от VPN:

- Докоснете VPN мрежата, от която искате да се изключите. Докоснете в диалоговия прозорец, който се отваря **ПРЕКЪСВАНЕ**.

Редактиране/изтриване на VPN

За редактиране на VPN:

- Докоснете **Настройки**> **Мрежа и връзка** > **VPN**.
- Ще се покажат добавените от вас VPN мрежи. Докоснете иконата до VPN, която искате да редактирате.
- След редактиране докоснете **ЗАПАЗВАНЕ**.

За изтриване на VPN:

- Докоснете иконата до избраната VPN, след това докоснете **ЗАБРАВЕТЕ** да го изтриете.

7 Мултимедийни приложения.....

7.1 Камера.....



Вашият мобилен телефон е снабден с камера за правене на снимки и видео.

Преди да използвате камерата, не забравяйте да свалите защитното покритие на обектива, за да не се отрази това на качеството на вашите снимки.

За да направите снимка или видео, докоснете Камера от тавата с предпочтитани.



1 Режим на светкавица

Докоснете, за да включите / изключите светкавицата на камерата.

2 Превключване между предна / задна камера

3 Размер на снимката

4 Стиснете / разперете два пръста заедно / на разстояние, за да намалите / увеличите

5 Прегледайте снимките или видеоклиповете, които сте направили

6 Направете снимка

За да направите снимка

Екранът е вашият визор. Първо разположете обекта или пейзажа във визьора, докоснете экрана, за да фокусирате, ако е необходимо, и докоснете за заснемане. Снимката ще бъде автоматично запаметена. Можете също така да натиснете продължително , за да направите серия от снимки.

Google обектив⁽¹⁾:

Google Обектив е бесплатен инструмент, който може да ви помогне да:

⁽¹⁾ Обърнете внимание, че Google Обектив работи само на телефони, зададени на английски език, и телефонът ви трябва да е свързан към мрежа.

- Копирайте текста

- Търсете подобни продукти

- Определете растенията и животните

- Открийте книги и медии

- Сканирайте кодове

...и още.

Докоснете иконата на Google Обектив и тя ще започне да се опитва да идентифицира какво е на снимката. Докато се опитва да разбере какво има в изображението, върху изображението ще се появят точки. След като приключи работата си, Google Обектив ще покаже резултатите в долната част на екрана.



Google Обектив

За да направите видео

Докоснете дясната част на тази икона  за да промените режима на камера на видео, след което докоснете лявата част на тази икона  за да започнете видеозапис. Можете също да докоснете лявата част на тази икона  за да направите снимка по време на видеозапис.

Докоснете  за да поставите на пауза видеозапис и докоснете  за да продължите. Докоснете , за да спрете записа. Видеоклипът ще се запази автоматично.

Допълнителни операции при разглеждане на заснета снимка/видеоклип

- Пълзнете наляво или надясно за разглеждане на снимките или видеоклиповете, които сте заснели.
- Докоснете  след това Gmail / Bluetooth / MMS / и т.н. да споделите снимката или видеоклипа.
- Докоснете  за да се върнете към Камерата.

7.1.1 Режими и настройки

Пълзнете наляво или надясно, за да превключвате между режимите.

- **Auto**

Авто е режимът по подразбиране за Камерата.

- **Portrait**

Докоснете, за да създадете ефект на дълбочина на полето. Можете да съставите изображение, което подчертава обекта ви, докато създавате великолепно размазан фон.

- **AR EMOJI**

Анализира вашите изражения на лицето и отразява тези изрази чрез предна камера, за да създадете различни 3D анимирани емоджи, които могат да бъдат изпратени като видео файл със звук за забавление.

- **Панорама**

Докоснете, задавте включите функцията за панорама. Докоснете бутона за затвора, за да започнете да правите панорамна снимка и местете телефона равномерно в посоката, означена от линията на екрана. След запълването на полетата снимката ви ще бъде запазена автоматично. Ако полетата не са напълно запълнени, докоснете бутона за затвора отново, за да запазите снимката.

- **РЪЧЕН**

Позволява ви да поемете пълен контрол върху настройките на камерата, като ви позволява да регулирате блендата, затвора, ISO и други.

- **Филтър**

Докоснете за визуализация на изображението във визьора с приложен филтър на живо. Докоснете който и да е филтър, за да го приложите и да се върнете на предишния экран.

- **ЗАБЪРЗВАНЕ НА ВРЕМЕТО**

Заснемете серия от снимки и ги преобразувайте в ускорено видео с изтичане на времето.

- **ЛЕКИ СЛЕДИ**

Движение за заснемане, заснемане на светлина и рисуване на светлина ви позволява да правите артистични снимки на движеща се вода, светлина и хора.

- **ШИРОК**

Докоснете, за да включите широкоъгълната функция. Това ви позволява да снимате по-широва зона от по-близко разстояние за снимане.

Настройки

- **Видео стабилизация (EIS)**

Включете , за да активирате функцията „Електронна стабилизация на изображенията“ (EIS). Тя помага за намаляване на размазването, свързано с движението на камерата по време на експозицията.

- **Мрежа**

Включете , за да активирате показването на мрежа. Той разделя екрана на равни части и ви помага да правите по-добри снимки, като прави лесно подравняването на елементи, като хоризонта или сградите, към линиите в мрежата.

- **Запазване на местоположението**

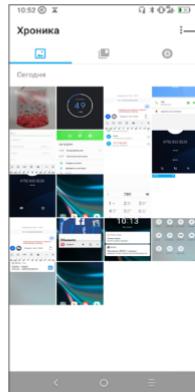
Включете , за да маркирате снимки и видеоклипове с местоположението си. Тази опция е налична, когато услугата GPS местоположение е активирана.

7.2 Галерия.....



Галерия служи за медиен плейър, позволяващ разглеждане на снимки и възпроизвеждане на видеоклипове. Освен това можете да избирате от редица допълнителни операции със снимки и видеоклипове.

За да видите снимките, които сте направили, докоснете Галерия от началния еcran.



Изберете снимки за допълнителна операция.



За да видите снимка/възпроизведете видеоклип
Снимките и видеоклиповете се показват по албуми в галерията.

Работа със снимките

Можете да обработвате снимките, като ги въртите или изрязвате, споделяте с приятели, или ги задавате като снимка на контакт или тапет и т.н.

Намерете снимката, върху която искате да работите, и докоснете снимката в екрана на цял еcran. Докоснете за споделяне на снимката или , за да я редактирате. Докоснете за да зададете снимката като своя любима. Докоснете за да изтриете тази снимка и изберете **Задай като...**, за да зададете картината като снимка за контакт или тапет.

Докоснете  в изглед на цял екран за редактиране на картина чрез **Editor (По подразбиране)** или други редактори.



- Задайте ефекти като **Удар**, **Стар**, **Ч/Б**, **Избеляла** и т.н.
- Добавете рамка.
- Изрежете, изправете, завъртете, огледален образ или нарисувайте картината.
- Регулирайте цвета на картината.

Групово обработване на елементи

Галерията предлага функция за избор на няколко обекта, така че да можете да обработвате групово снимки/видеоклипове.

На екрана „**Моменти**“ докоснете  и докоснете **Изберете елементи**, за да активирате режим на работа на партида (можете също дълго да натиснете един албум / картина), след което докоснете видеоклипове / снимки, с които искате да работите. Докоснете , за да изтриете избраните файлове. Докоснете , за да споделите избраните файлове.

8 Други.....

8.1 Център за поддръжка



Центърът за поддръжка ви помага да научите повече за горещи често задавани въпроси, инструкции за експлоатация, отстраняване на неизправности и др. Можете също да изпращате отзиви към нас чрез нас чрез него.

8.2 Други приложения⁽¹⁾

Предходните приложения в този раздел са предварително инсталирани на вашия телефон. За да прочетете кратко описание на предварително инсталирания приложения на трети страни, вижте листовката, доставена с телефона. За да изтеглите и инсталирате още приложения на трети страни, използвайте приложението Google Play Store.

9 Приложения на Google ..

Приложенията на Google са предварително инсталирани на телефона ви, за да подобрят работната ефективност и да ви помагат да се наслаждавате на живота.

Товаръководството представя накратко приложенията. За подробни функции и ръководства за потребителя вижте свързаните уеб сайтове или представянето, предоставено в приложенията.

Препоръчително е да регистрирате профил в Google, за да се възползвате от всички функции.

9.1 Chrome

Уеб браузър, с който можете да сърфирайте в интернет.

Вашите маркери, хронология на браузъра и настройки на всички устройства, на които е инсталиран браузърът, могат да бъдат синхронизирани с профила ви в Google.

⁽¹⁾ Наличността на приложенията зависи от държавата и оператора.

9.2 Gmail

Gmail се конфигурира при първоначалната настройка на телефона като уеб базирана имейл услуга на Google. С това приложение можете да изпращате и получавате имейли, да управлявате имейли по етикети, архивни имейли и др. Имейлите могат да бъдат автоматично синхронизирани с вашия Gmail акаунт.

9.3 Google Карти

Google Карти предлага сателитни изображения, улични карти, 360° панорамни изгледи на улици, пътни условия в реално време и планиране на маршрути за пътуване пеша, с автомобил или с обществен транспорт. Използвайки това приложение, можете да получите собственото си местоположение, да търсите дадено място и да получите предложения за планиране на маршрути за пътуванията си.

9.4 YouTube

YouTube е онлайн приложение за споделяне на видеоклипове, в което потребителите могат да качват, гледат и споделят видеоклипове. Наличното съдържание включва видеоклипове, телевизионни видеоклипове, музикални видеоклипове и друго съдържание, като например видео блогове, кратки оригинални видеоклипове и образователни видеоклипове. Приложението поддържа функция за поточно предаване, която позволява да започнете да гледате видеоклипове веднага след като започне тяхното изтегляне от интернет.

9.5 Google Play Store

Служи като официален магазин за приложения за операционната система Android, позволява на потребителите да разглеждат и изтеглят приложения и игри. Приложенията биват безплатни или платени.

В Play Store можете да търсите необходимото ви приложение, да го изтеглите и след това да следвате ръководството за инсталiranе, за да го инсталирате. Можете също така да деинсталирате или актуализирате дадено приложение и да управлявате изтеглянията си.

9.6 Google Play Музика

Услуга за поточно предаване на музика и онлайн музикален сейф, управлявана от Google.

Можете да изтеглите и слушате голям брой песни за месечна такса. Освен че предлага потечно предаване на музика за свързани към интернет устройства, приложението Google Play Музика позволява съхраняването и слушането на музика онлайн. Песните, закупени чрез Play Music, автоматично се добавят към акаунта на потребителя.

9.7 Google Асистент

Устройствата могат да имат специален хардуерен бутон за Google Асистент (GA-бутон). С GA-бутон потребителите могат да стартират Google Assistant в три различни режима: По подразбиране, визуална снимка и уоки-токи.

- По подразбиране - Единично натиснете, за да активирате

Режимът по подразбиране е същият като стартирането на Google Асистент чрез продължително натискане на бутона за начало.

- Визуална снимка на Google Асистент – Натиснете два пъти, за да активирате

Режимът на визуална снимка на Google Асистент стартира Google Асистент с визуален преглед на деня на потребителя, проактивни предложения и персонализирана информация. Вижте

блога на Google Асистент за повече подробности относно режима на визуална снимка.

- Уоки-токи – Натиснете за дълго и задръжте, за да активирате

Режимът на уоки-токи стартира Google Асистент с изключена автоматична крайна точка за микрофон. Автоматичното насочване на микрофон се използва за автоматично затваряне на микрофона и финализиране на потребителска заявка в режим по подразбиране. В режим на уоки-токи, микрофонът остава отворен, докато потребителят не пусне бутона GA. Когато потребителят пусне бутона GA, микрофонът се затваря и Асистентът изпраща потребителското запитване.

10 Настройки



За да отидете в Настройки, докоснете **Настройки** от списъка с приложения.

10.1 Мрежа и връзка

10.1.1 Wi-Fi

С помощта на Wi-Fi можете да получите достъп до интернет, без да използвате вашата SIM карта винаги, когато сте в обхвата на безжична мрежа. Трябва само да отворите екрана **Wi-Fi** и да конфигурирате точка за достъп, за да свържете телефона си към безжичната мрежа.

За подобни инструкции относно използването на Wi-Fi вижте „[6.1.2 Wi-Fi](#)“.

10.1.2 Bluetooth

Bluetooth позволява на вашия телефон да обменя данни (видеоклипове, изображения, музика и др.) на близко разстояние с друго устройство, поддържащо Bluetooth (телефон, компютър, принтер, слушалки, комплект за автомобил и др.).

За повече информация за Bluetooth вижте „[6.2 Свързване към Bluetooth устройство](#)“.

10.1.3 NFC ⁽¹⁾

NFC позволява обмен на данни, когато телефонът докосне друго устройство.

10.1.4 Мобилна мрежа

Можете да зададете роуминг на данни, предпочитан тип мрежа, имена на точки за достъп и мрежови оператори в това меню.

10.1.5 Използване на данни

Спестяване на данни

Активирайки Запазване на данни, можете да намалите потреблението на данни, като предотвратите някои приложения да изпращат или получават данни във фонов режим.

Мобилни данни

Ако не е необходимо да предавате данни в мобилни мрежи, изключете **мобилните данни**, за да избегнете значителни такси за използване на данни в мобилните мрежи на локален оператор, особено ако нямate споразумение за мобилни данни.



Използването на данни се измерва от телефона ви, а отчитането на оператора ви може да е различно.

⁽¹⁾ 5048Y само.

10.1.6 Точка и връзване

Тази функция ви позволява да споделяте мобилната връзка за данни на вашия телефон чрез USB или като преносима точка за достъп до Wi-Fi (вижте "6.4 Споделяне на мобилната връзка за данни на вашия телефон").

10.1.7 SIM карти⁽¹⁾

Докоснете, за да изберете SIM 1 или SIM 2 за свързване към мрежата, осъществяване на повиквания и изпращане на SMS съобщения.

10.1.8 VPN

За повече информация относно VPN вижте "6.5 Свързване с виртуални частни мрежи".

10.1.9 Режим „Самолет”

Включете Airplane mode,  за да деактивирате едновременно всички безжични връзки, включително Wi-Fi, Bluetooth и други.

10.1.10 USB

Можете да използвате USB за зареждане на това устройство, Прехвърляне на файлове или Прехвърляне на снимки (PTP).

⁽¹⁾ Само с двойна SIM карта

10.1.11 Печатане

Докоснете Печат, за да активирате Услугите за печат. Можете да изберете вашата услуга за печат по подразбиране или да изберете Добави услуга.

10.1.12 Частен DNS

Докоснете, за да изберете частен DNS режим.

10.2 Дисплей

В това меню можете да коригирате приложението си за начало, ниво на яркост, режим на комфорт на очите, тапет, сън, размер на шрифта и т.н.

За да завъртите съдържанието на екрана при завъртане на устройството, докоснете экрана за автоматично завъртане.

10.3 Сигурност и местоположение

Докоснете, за да зададете защита на устройството като заключване на экрана, сензор за пръстови отпечатъци, лицев клавиш, заключване на приложения, предпочтения на заключения экран, интелигентно заключване и поверителност, състояние на защита.

10.4 Разширени функции

Докоснете, за да настроите Cloner за приложения, еcranен рекордер, функционални клавиши комбинации, жестове и режим с една ръка.

10.5 Приложения

Докоснете, за да видите подробности за инсталираните на телефона ви приложения, да управлявате използването на данни от тях или да ги спирате принудително.

В менюто **Разрешения за приложение** на приложение можете да дадете разрешения за приложението, като например да разрешите на приложението да има достъп до вашата камера, контакти, местоположение и т.н.

10.6 Интелигентен Мениджър

Ограничаването на приложенията за автоматично стартиране може да накара системата да работи по-бързо и да удължи живота на батерията.

10.7 Звук

Докоснете за регулиране на мелодиите на звънене на повиквания и известия, музика и други звукови настройки.

10.8 Профили

Докоснете, задобавите, премахнете и управлявате имейлите си и други поддържани акаунти. Можете да използвайте тези настройки също, за да контролирате как и дали всички приложения да изпращат, получават и синхронизират данните си по техен собствен график, и дали всички приложения могат да синхронизират данните си автоматично.

Докоснете „Добавяне на профил“, за да добавите профил за избраното приложение.

10.9 Google

Докоснете, за да конфигурирате настройките за вашия акаунт и услуги в Google.

10.10 Достъпност

Използвайте настройките за достъпност, за да конфигурирате всички добавки за достъпност, които сте инсталирали на телефона.

10.11 Система

10.11.1 Актуализации

Ако искате да актуализирате системата, докоснете  и след това докоснете **ПРОВЕРКА ЗА АКТУАЛИЗАЦИИ СЕГА** (вижте „11.1 Надграждане на FOTA“).

10.11.2 Актуализирайте ПРИЛОЖЕНИЯТА

Ако искате да актуализирате приложението, докоснете  за да проверите за актуализации.

10.11.3 Езици и въвеждане

Докоснете, за да конфигурирате езиковите настройки, екранната клавиатура, настройките за гласово въвеждане, скоростта на показалеца и т.н.

10.11.4 Дата и час

Използвайте настройките за дата и час, за да персонализирате предпочитанията си за показване на датата и часа.

10.11.5 Създаване на резервно копие

Включете , за да направите резервно копие на настройките на вашия телефон и на данните от други приложения на сървърите на Google. Ако замените телефона си, настройките и данните, които сте резервирали, ще бъдат възстановени на новия телефон, когато влезете с вашия акаунт в Google. Ако маркирате тази опция, на редица от настройките и данните ще бъде направено резервно копие, включително пароли за Wi-Fi, маркери, списък с приложението, които сте инсталирали, думи, които сте добавили в речника, използвайки екранната клавиатура, и повечето от настройките, които сте конфигурирали в приложението „Настройки“. Ако премахнете отметката от тази опция, ще спрете да създавате резервни копия на вашите настройки, а съществуващи резервни копия ще бъдат изтрити от сървърите на Google.

10.11.6 Опции за разработчици

За да активирате тази функция, отидете на **Настройки> Система> Всичко за телефона**, след което докоснете **Номер на изграждане** 7 пъти. Вече ще бъдат достъпни „**Опции за разработчици**“. Екранът „**Опции за разработчици**“ съдържа настройки, които са полезни за разработването на приложения за Android.

10.11.7 Нулиране

Докоснете, за да изберете нулиране на мрежовите настройки (включително Wi-Fi, мобилни данни и Bluetooth), нулиране на предпочтанията за приложение или нулиране на фабричните данни.

10.11.8 Нормативни разпоредби и безопасност

Докоснете, за да видите информация за продукта, като модел на продукта, име на производителя, адрес на производителя, IMEI, справка за CU, идентификационен номер за декларация с Bluetooth.

10.11.9 За телефона

Това съдържа информация като TCTROM, Статус, Правна информация, Декларация за поверителност, Модел, Версия за Android, Ниво на кръпка за защита на Android, Версия за Baseband, Версия на ядрото, Номер на сглобяване, Ръководство за потребителя и т.н.

11 Максимално ефективно използване на телефона

11.1 Надграждане на FOTA

Използвайте инструмента за обновяване FOTA (Firmware Over The Air), за да обновите системния софтуер на телефона. За достъп до актуализации от списъка с приложения докоснете Настройки > Система > Актуализации на системата.

Ако искате да актуализирате системата, докоснете ПРОВЕРКА ЗА АКТУАЛИЗАЦИИ и когато това приключи, телефонът ви ще има последната версия на софтуера.

По време на изтеглянето или актуализацията с FOTA, за да избегнете грешки при откриването на подходящи пакети за актуализация, не променяйте местоположението на паметта по подразбиране.

12 Аксесоари

Стандартни аксесоари

1. Зарядно
2. Ръководство за бърз старт
3. Информационна листовка за безопасност на продукта
4. LCD стикер
5. Тип C USB



- Аксесоарите зависят от държавите.
- Използвайте само батерията, зарядните устройства и аксесоарите на alcatel, включени заедно с вашето устройство.

13 Гаранция

Телефонът Ви има гаранция срещу всякакви дефекти или повреди, които могат да възникнат в условията на нормална употреба през гаранционния период от двадесет и четири (24) месеца ⁽¹⁾ от датата на покупката, посочена във фактурата.

Батерията ⁽²⁾ и аксесоарите, продавани заедно с телефона Ви, също са с гаранция срещу дефекти, които може да възникнат през първите шест (6) месеца ⁽¹⁾ от датата на покупката, посочена във фактурата.

⁽¹⁾ Гаранционният период може да варира според вашата държава.

⁽²⁾ Животът на презареждащите се телефонни батерии от гледна точка на времето за разговор и времето за работа в режим на готовност, както и цялостният им живот, зависи от условията на използване и конфигурацията на мрежата. Тъй като батерията се считат за заменими консумативи, според спецификациите трябва да получите най-добра работа на телефона си през първите шест месеца след закупуване и за приблизително 200 презареждания.

В случай на установени дефекти, които пречат на нормалната работа на телефона, трябва незабавно да уведомите Вашия търговски посредник и да му представите телефона, заедно с документа за покупка.

Ако дефектът се потвърди, Вашият телефон или част от него ще бъде сменена или поправена, както е необходимо. Поправени телефони и аксесоари имат право на един (1) месец гаранция за същия дефект. Ремонтът или замяната могат да бъдат извършени с поправяни компоненти, предлагащи същата функционалност.

Тази гаранция покрива разходите за части и труд, но не покрива всякакви други разходи.

Настоящата гаранция не се прилага при дефекти на телефона и/или аксесоар, причинени от (без ограничение):

- 1) Неспазване на инструкциите за използване или инсталиране, или на техническите стандарти и стандартите за безопасност, приложими в географската област, където се използва телефона;
- 2) Свързване с оборудване, което не е предоставено или препоръчано от TCL Communication Ltd.;

- 3) Всякакви промени или поправки, извършени от лица, които не са оторизирани от TCL Communication Ltd. или неговите представители или от продавача;
- 4) Всякакви промени, настройване или поправяне на софтуера или на хардуера, извършени от лица, които не са оторизирани от TCL Communication Ltd.;
- 5) Лоши климатични условия, светковица, пожар, влажност, проникване на течности или храни, химически материали, изтегляне на файлове, катастрофа, високо напрежение, ръжда, оксидация...

Няма други изрични гаранции, били те писмени, устни или косвени, освен тази печатна ограничена гаранция или задължителната гаранция, предоставена от законодателството на Вашата държава или територия.

В никакъв случай TCL Communication Ltd. или неговите представители не са отговорни за косвени, случайни или последващи повреди от каквото и да било естество, включващи, но не само, търговски или финансови загуби или щети, загуба на данни или загуба на имидж, доколкото законът позволява отхвърлянето на отговорност за такива щети.

Някои държави/щати не позволяват изключване или ограничаване на косвени, случаини или последващи щети или ограничаването на срока на косвени гаранции, така че споменатите по-горе ограничения или изключения може да не важат за Вас.

14 Отстраняване на проблеми

Преди да се свържете с центъра за услуги, тук можете да откриете някои указания, които биха могли да ви помогнат за отстраняване на неизправности на вашето устройство:

- За оптимална работа заредете напълно батерията.
- За да подобрите производителността на телефона, премахнете ненужните файлове и приложения от него.
- Актуализирайте софтуера на телефона си чрез Актуализации на системата. Или можете да докоснете Настройки > Система > Актуализации на системата, за да актуализирате софтуера.
- Нулирайте телефона си чрез Възстановяване на фабрични настройки. Докоснете Настройки > Система > Нулиране > Нулиране на фабричните данни. Друг метод е да задържите клавиша за захранване и клавиша за увеличаване на звука едновременно, когато телефонът ви е изключен. Всички данни в телефона ще бъдат загубени безвъзвратно. Препоръчваме ви да направите резервно копие на всички данни от телефона, преди да го нулирате.

и извършете следните проверки:

Мобилният ми телефон блокира или не се включва

- Когато телефонът не се включва, заредете батерията поне 20 минути, за да гарантирате наличието на минималния необходим заряд на батерията. След това го включете отново.
- Когато телефонът започне да блокира по време на анимация и нямаете достъп до потребителския интерфейс, натиснете и задръжте бутона „Захранване“, за да го нулирате. Това елиминира всякакви проблеми при ненормално стартиране на ОС, причинени от приложения на трети страни.
- Ако нито един от методите не е ефективен, нулирайте телефона, като натиснете едновременно клавиша за захранване и клавиша за увеличаване на силата на звука, изберете език и след това изберете **изтрядане на данни/фабрично нулиране**. Натиснете клавиша за **сила на звука**, за да изберете, и натиснете клавиша за **захранване**, за да потвърдите всеки избор.

Телефонът ми не реагира в продължение на няколко минути

- Ако телефонът ви не реагира, изключете телефона, като натиснете и задръжте **клавиша за захранване**, докато се изключи, след което го рестартирайте отново.
- Ако все още не работи, нулирайте телефона.

Телефонът се изключва сам

- Проверете дали екранът ви е заключен, когато не използвате телефона си, и се уверете, че **клавишът за захранване** не е натиснат случайно, докато екранът е отключен.
- Проверете нивото на батерията.
- Ако все още не работи, нулирайте телефона или актуализирайте софтуера.

Телефонът ми не се зарежда нормално

- Уверете се, че използвате зарядното устройство **Alcatel**, което се доставя с телефона.
 - Уверете се, че батерията не е напълно разредена; ако зарядът на батерията показва е изчерпан продължително време, може да отнеме около 20 минути, преди индикаторът за зареждане на батерията да се покаже на екрана.
 - Уверете се, че зареждането се извършва при нормални условия (от 0 °C (32 °F) до 40 °C (104 °F)).
 - Когато пътувате в чужбина, проверете дали работното напрежение е съвместимо.
- #### Телефонът ми не може да се свърже към мрежа или се показва „Няма услуга“
- Опитайте да се свържете към мрежата, като се преместите на друго физическо местоположение.

- Проверете покритието на мрежата при вашия оператор.
- Проверете валидността на вашата SIM карта при мобилния оператор.
- Опитайте да се свържете по-късно, в случай че в момента мрежата е претоварена.

Телефонът ми не може да се свърже към интернет

- Уверете се, че услугата за интернет достъп на вашата SIM карта е достъпна.
- Проверете настройките за интернет свързване на телефона си.
- Уверете се, че се намирате на място с мрежово покритие.
- Опитайте да се свържете по-късно или на друго място.

Невалидна SIM карта

- Уверете се, че SIM картата е поставена правилно.
- Уверете се, че чипът на вашата SIM карта не е повреден.
- Уверете се, че услугата на вашата SIM карта е достъпна.

Телефонът ми не може да осъществява изходящи повиквания

- Уверете се, че сте набрали валиден номер и сте докоснали иконата за обаждане.

- За международни повиквания проверете кода на страната и града.
- Убедете се, че вашият телефон е свързан към мрежа и че тя е достъпна и не е претоварена
- Проверете абонамента си при вашия оператор (кредит, валидност на SIM картата и др.).
- Уверете се, че не сте заборани изходящите повиквания.
- Уверете се, че телефонът не е в режим Самолет.

Телефонът ми не може да получава входящи повиквания

- Уверете се, че телефонът ви е включен и свързан към мрежа (проверете дали мрежата е достъпна и дали не е претоварена).
 - Проверете абонамента си при вашия оператор (кредит, валидност на SIM картата и др.).
 - Уверете се, че не сте пренасочили входящите повиквания.
 - Уверете се, че не сте заборани определени повиквания.
 - Уверете се, че телефонът не е в режим Самолет.
- При входящо повикване на екрана не се показва името/номерът на абоната, който ме търси**
- Проверете дали сте абонирани за тази услуга при вашия оператор.

- Абонатът, който ви търси, може да е скрил своето име или номер.

Не мога да открия контактите си

- Уверете се, че SIM картата ви не е счупена.
- Уверете се, че SIM картата е поставена правилно.
- Импортирайте всички контакти, съхранявани на SIM картата, в телефона.

Качеството на звука по време на разговор е лошо

- Регулирайте силата на звука по време на разговор, като натиснете **Бутон за сила на звука**.
- Проверете силата на сигнала на мрежата. Преместете се на местоположение с по-силен сигнал.
- Уверете се, че приемникът, конекторът и високоговорителят на вашия телефон са чисти.

Не мога да използвам функции, описани в ръководството

- Проверете при вашия оператор, за да сте сигурни, че абонаментът ви включва тази услуга.
- Уверете се, че тази функция не изисква **Аксесоар за Alcatel**.

Когато избира номер от контактите си, той не се набира

- Уверете се, че сте записали правилно номера във файла.

- Уверете се, че сте избрали кода на държавата, когато се обаждате в чужбина.

Не мога да добавя контакт

- Уверете се, че паметта за контакти в SIM картата не е пълна; изтрийте някои файлове или ги запазете в телефона.

Абонатите, които ме търсят, не могат да оставят съобщения на гласовата ми поща

- Обърнете се към вашия мобилен оператор, за да проверите наличността на тази услуга.

Нямам достъп до гласовата си поща

- Уверете се, че номерът за гласова поща на оператора ви е въведен правилно в „Номер на гласова поща“.
- Опитайте по-късно, ако мрежата е заета.

Не мога да изпращам и получавам MMS съобщения

- Проверете паметта на телефона, тъй като е възможно тя да е пълна.
- Обърнете се към вашия мобилен оператор, за да проверите наличността на тази услуга и проверете MMS параметрите.
- Проверете номера на центъра на услугата или своя MMS профил при вашия оператор.
- Центърът за услуги може да е претоварен. Опитайте отново по-късно.

SIM картата е блокирана за PIN код

- Обърнете се към вашия мобилен оператор, за да получите PUK кода (Персонален разблокиращ код).

Не мога да свържа телефона към компютъра си

- Проверете и се уверете, че USB портът е в изправност. Ако не функционира, опитайте друг USB port на вашия компютър.
- Уверете се, че USB драйверите са правилно инсталиирани.
- Ако използвате компютър с Windows, уверете се, че поддържа MTP режим. Ако използвате Mac, инсталрайте Android File Transfer от www.android.com/filetransfer/.

Не мога да изтеглям нови файлове

- Уверете се, че имате достатъчно свободна памет в телефона за вашето изтегляне.
- Изберете microSD картата като местоположение за съхраняване на изтеглените файлове.
- Проверете абонамента си при вашия мобилен оператор.

Телефонът не може да бъде открит от други устройства през Bluetooth

- Уверете се, че Bluetooth функцията е включена и вашият мобилен телефон е видим за останалите потребители.

- Уверете се, че двата телефона са в обхвата за разпознаване от Bluetooth.

Батерията се изтоща твърде бързо

- Уверете се, че сте спазили пълното време за зареждане (минимум 150 минути).
- След частично зареждане, индикаторът за нивото на батерията може да не е точен. Изчакайте поне 20 минути след отстраняване от зарядното, за да получите точна индикация.
- Регулирайте правилно яркостта на екрана.
- Увеличете интервала за автоматична проверка за имейли колкото е възможно повече.
- Актуализирайте новини и информация за времето ръчно или увеличете интервала за автоматична проверка.
- Изключете приложения, работещи във фонов режим, ако не се използват дълго време.
- Изключете Bluetooth, Wi-Fi или GPS, когато не се използват.

Телефонът се загрява след продължителни разговори, играене на игри, сърфиране в интернет или стартиране на други сложни приложения

- Това загряване е нормално следствие от това, че процесорът обработва голям обем от данни. Прекратяването на горепосочените действия ще върне телефона към нормалната му температура.

След възстановяване на фабрични настройки не мога да използвам телефона си, без да въведа идентификационните данни за профила си в Google

- След нулиране трябва да въведете първоначалните идентификационни данни за профила ви в Google, които са били използвани на този телефон.
- Ако не си спомняте идентификационните данни за профила си в Google, изпълнете процедурите за възстановяване на профил в Google.
- Ако все още нямаете достъп до телефона си, се обърнете към оторизиран сервизен център, но имайте предвид, че това не се покрива от гаранцията.

Забравих някои пароли/кодове/ключова на телефона

- Извършете възстановяване на фабрични настройки.
- Ако все още нямаете достъп до телефона си, се обърнете към оторизиран сервизен център, но имайте предвид, че това не се покрива от гаранцията.

15 Спецификации.....

Процесор :

MT6763V/V

Платформа :

Android P

Памет :

5048Y/I: 64GB+4GB, 5048U: 128GB+6GB

Размери (ДxШxВ) :

164.85X75.8X8.39

Тегло :

178гр

Дисплей :

6.52-инчов сензорен еcran с HD+ 19.5:9
(720X1600)

Мрежа :

GSM: 850/900/1800/1900

UMTS: B1/2/5/8 (2100/1900/850/900)

LTE: B1/3/5/7/8/20/28 (full);/38/40 (2100/1800/
850/2600/900/800/700/2600/2300)

(Лентовата честота и скоростта на данните зависят
от оператора.)

GPS :

GPS

Свързаност :

- Bluetooth BT4.2
- Wi-Fi 802.11b/g/n (2,4 GHz)
- 3,5 mm аудио жак
- Тип C USB

Камера :

- До 16MP AF+8 MP(супер широк)FF+5MP
(дълбочина)FF задна камера
- До 8 мегапикселова предна камера

Поддържани аудио формати :

AAC,AMR,AWB,MIDI,MP3,OGG,WAV,FLAC

Батерия⁽¹⁾ :

Капацитет: 4000 mAh

Слот за разширение:

microSD™ карта с памет

(наличността на microSD карти зависи от пазара)

Специални функции :

- GPS
- G-сензор

Забележка: Техническите данни подлежат на
промяна без предизвестие.

⁽¹⁾ Оригиналната батерия е преминала през сериозни
инспекции за безопасност, за да отговаря на
стандартите за качество. Използването на
неоригинални батерии може да е опасно.

